

PRZYPLAWIĆ (3) *vb pf*

-a- (2) *BielKron, RejPos*, -ã- (1) *KochPam*.

[*fut 3 pl* przyplawią.] \diamond *praet 3 sg* [*m* przyplawił]. *f* przyplawiła (1). \diamond *impers praet* przyplawiono (1). \diamond *part praet act* przyplawiwszy (1).

Sł stp, Cn brak, Linde XVI – XVIII w.

Przywieźć drogą wodną [kogo, co] (3) :

[*przyplawić za co* [= *ciągnać czymś*]: Piłze też Helimándus o iednym Rycerzu w Niemcech/ iż go łábęc przyplawił w łodzi po rzece Renie/ zá złoty łáncuch/ wdziawšy ná šzyię *PostępekPrCzart* 76.]

przyplawić dokąd (2): Nábráá ich [*dziewek*] s sobą Eliffá/ á do Afryki przyplawiá. *BielKron* 75v; *KochPam* 88; [A k Włółkiéy gdy [*nawy*] przyplýną kráinie/ y Króla Troiánłkiego przyplawią w Laurentckie polá [*Dardaniumque ducem Laurentia vexerit arva* IX 100] Które w cále zoštána/ z nich śmiertelność zložę/ A boginiámi morzá wielkiého przeložę. *VergKoch* 246].

Zwroty: »przyplawić do brzegu« = *subducere ad terram Vulg* (1): A przyplawiwszy ony łodzi do brzegu/ opuściwszy ono wšytko/ náłładowáli fá iego. *RejPos* 174; [*Leop Luc* 5/11 (*Linde*)].

»przyplawić łodzi, [w łodzi]« (1): *RejPos* 174; [Y przyplawiwszy one łodzi do brzegu [*Et subductis ad terram navibus*] wšytko opuściwšy łłli zá nim. *Leop Luc* 5/11 (*Linde*); *PostępekPrCzart* 76; *WujPosN* 1584 II 106 (*Linde*)].

»morzem przyplawić« (1): Ciáło [*hrabiego na Tęczynie*] iednák do Polłki morzem przyplawiono/ Y między łławné dziády poczćiwie wložono. *KochPam* 88.

Formacje współrdzenne cf PŁAWIĆ.

Cf PRZYPLAWIONY